

## Raajii Amoos

<sup>1</sup> Kun mul'ata Amoos inni tikseewwan Teqoo'aa keessaa tokko ture sun bara Uziyaan mootii Yihuudaa, Yerobi'aam ilmi Yoo'aash immoo mootii Israa'el turetti, utuu sochiin lafaa hin ta'in waggaa lama dura waa'ee Israa'el argee dha.

<sup>2</sup> Innis akkana jedhe:  
 “WAAQAYYO Xiyoon keessaa iyya;  
 Yerusaaalem keessaa sagalee dhageessisa;  
 dirreen tiksooni itti bobbaasan ni goga;  
 fiixeen gaara Qarmeloosis ni coollaga.”

### *Murtii Olloota Israa'elitti Murame*

<sup>3</sup> WAAQAYYO akkana jedha:  
 “Ani cubbuu Damaasqoo sadiif,  
 afuriifis dheekkamsa koo duubatti hin deebisu.  
 Sababii isaan meeshaa ittiin midhaan dha'an  
 kan ilkaan sibiilaa qabuun Gili'aadin tumaniif,  
<sup>4</sup> ani ibidda da'annoo Ben-Hadaad  
 barbadeessu tokko, mana Hazaa'eelitti nan erga.  
<sup>5</sup> Ani karra Damaasqoo nan cabsa;  
 mootii Sulula Aawwen keessa jiruu fi  
 isa Beet Eden keessatti bokkuu qabatu nan balleessa.

Uummanni Sooriyaa booji’amee Qiiritti ni  
geeffama”  
jedha WAAQAYYO.

<sup>6</sup> WAAQAYYO akkana jedha:

“Ani cubbuu Gaazaa sadiif,  
afuriifis dheekkamsa koo duubatti hin deebisu.

Sababii isheen hawaasa hunda boojitee  
Edoomitti gurguratteef,

<sup>7</sup> ani ibidda da’annoo ishee barbadeessu tokko  
dallaa Gaazaatti nan erga.

<sup>8</sup> Ani mootii Ashdoodii fi isa Ashqaloon keessatti  
bokkuu qabatu sana nan balleessa.

Ani hamma hambaan Filisxeemotaa du’uutti  
harka koo Eqroonitti nan deebifadha”  
jedha WAAQAYYO Gooftaan.

<sup>9</sup> WAAQAYYO akkana jedha:

“Ani cubbuu Xiiroos sadiif,  
afuriifis dheekkamsa koo duubatti hin deebisu.

Sababii isheen walii galtee obbolummaa cabsitee  
hawaasa booji’ame guutuu Edoomitti gurguratteef

<sup>10</sup> ani ibidda da’annoo ishee barbadeessu tokko  
dallaa Xiiroositti nan erga.”

<sup>11</sup> WAAQAYYO akkana jedha:

“Ani cubbuu Edoom sadiif,  
afuriifis dheekkamsa koo duubatti hin deebisu.

Sababii inni gara laafina hunda gatee  
obboleessa isaa goraadeedhaan ari’eef,  
sababii aariin isaa ittuma fufee ho’ee  
dheekkamsi isaas utuu hin dhowwamin  
boba’eef,

<sup>12</sup> ani ibidda da’annoo Bozraa barbadeessu tokko

Teemaanitti nan erga.”

<sup>13</sup> WAAQAYYO akkana jedha:

“Ani cubbuu Amoon sadiif,  
afuriifis dheekkamsa koo duubatti hin deebisu.

Sababii inni daangaa isaa babal’ifachuuf jedhee dubartoota Gili’aad kanneen ulfa qaban baqaqseef

<sup>14</sup> ani guyyaa lolaatti wacaan,  
guyyaa qilleensa hamaatti immoo bubbee jabaadhaan

ibidda da’annoo ishee barbadeessu tokko dallaa Rabbaatti nan erga.

<sup>15</sup> Mootiin ishee booji’amee innii fi qondaaltonni isaa wajjin ni booji’amu” jedha WAAQAYYO.

## 2

<sup>1</sup> WAAQAYYO akkana jedha:

“Ani cubbuu Mo’aab sadiif,  
afuriifis dheekkamsa koo duubatti hin deebisu.

Sababii inni lafee mootii Edoom gubee daaraa godheef,

<sup>2</sup> ani ibidda da’annoo Keriiyooti barbadeessu tokko Mo’aabitti nan erga.

Mo’aab iyya waraanaatii fi sagalee malakataatiin du’a.

<sup>3</sup> Ani bulchaa ishee ajjeesee qondaaltota ishee hundas isa wajjinin fixa” jedha WAAQAYYO.

<sup>4</sup> WAAQAYYO akkana jedha:

“Ani cubbuu Yihuudaa sadiif,

afuriifis dheekkamsa koo duubatti hin deebisu.  
 Sababii isaan seera WAAQAYYOO didanii  
 ajaja isaas hin eeginiif,  
 sababii isaan waaqota sobaa,  
 waaqota abbootiin isaanii duukaa bu'an  
 sanaan  
 karaa irraa jal'ataniif,  
 5 ani ibidda da'annoo Yerusaalem barbadeessu  
 tokko  
 Yihuudaatti nan erga."

*Murtii Israa'elitti Murame*

6 WAAQAYYO akkana jedha:  
 "Ani cubbuu Israa'el sadiif,  
 afuriifis dheekkamsa koo duubatti hin deebisu.  
 Isaan qajeeltota meetiitti,  
 rakkattoota immoo kophee cimdii tokkotti  
 gurguratan.  
 7 Isaan akkuma biyyoo lafaatti  
 mataa hiyyeeyyii irra ijaajjanii  
 cunqurfamaas murtii qajeelaa dhowwatan.  
 Abbaa fi ilmi durba tokkotti galanii  
 akkasiin maqaa koo qulqulluu xureessan.  
 8 Isaan uffata qabdiidhaan nama irraa  
 fudhatan irra iddoo aarsaa hunda bira ciciisan.  
 Isaan daadhii wayinii kan warra adabaman  
 biraa dhufe,  
 mana waaqa isaanii keessatti dhugu.

9 "Inni akkuma birbirsaa dheeratee  
 akka qilxuu jabaatu iyyuu,  
 ani namicha Amoor sana fuula isaanii duratti galaafadheera.

Ani gubbaadhaa ija isaa,  
jalaan immoo hidda isaa balleesseera.

10 “Ani biyya Amoorotaa isiniif kennuuf jedhee,  
biyya Gibxiitii isin baasee  
waggaa afurtama gammoojjii keessa isinan  
geggeesse.

11 “Akkasumas ani ilmaan keessan gidduudhaa  
raajota,  
dargaggoota keessan gidduudhaa immoo  
Naaziroota kaaseera.

Yaa saba Israa’el, wanni kun dhuguma mitii?”  
jedha WAAQAYYO.

12 “Isin garuu Naaziroota daadhii wayinii obaaf-  
tanii  
akka raajonnis raajii hin dubbanne ajajjan.

13 “Ani akkuma gaariin yommuu midhaaniin  
guutamu caccabu sana,  
amma isinan caccabsa.

14 Saffisaan hin miliqu;  
namoonni jajjaboon humna isaanii hin  
jabeeffatan;  
loltuunis lubbuu isaa hin oolfatu.

15 Abbaan xiyyaa jabaatee dhaabachuu hin  
danda’u;  
loltuun saffisaan fiigee jalaa hin ba’u;  
abbaan fardaas lubbuu isaa oolfachuu hin  
danda’u.

16 Loltoonni akka malee jajjaboon iyyuu  
gaafas qullaa isaanii baqatu”  
jedha WAAQAYYO.

### 3

#### *Dhuga baatota Israa'elitti Dhugaa Ba'an*

<sup>1</sup> Yaa saba Israa'el, dubbii WAAQAYYO isiniin mormuudhaan, maatii ani biyya Gibxii baasee fide hundaan mormuudhaan dubbate kana dhaga'aa:

<sup>2</sup> “Ani maatiiwwan lafa irra jiraatan hunda keessaa isin gofa filadheera; kanaafuu ani cubbuu keessan hundaaf isinan adaba.”

<sup>3</sup> Yoo walii galan malee namoonni lama wajjin ni deemuu?

<sup>4</sup> Leenci tokko yoo waan adamsu hin argatin bosona keessaa ni aadaa? Inni yoo waa qabate malee holqa isaa keessaa ni aadaa?

<sup>5</sup> Simbirri tokko lafa kiiyyoon hin kaa'aminitti kiiyyoo keessa ni seentii? Kiiyyoon tokko yoo wanni qabamu hin jirre akkasumatti lafaa ni utaalaa?

<sup>6</sup> Yoo magaalaa keessatti malakanni afuufame, namoonni hin raafamanii? Balaan magaalaa tokkotti yoo dhufe, WAAQAYYOTU waan sana fide mitii?

<sup>7</sup> Dhugumaan WAAQAYYO Gooftaan utuu tajaajiltoota isaa raajotatti hin mul'isin waan tokko illee hin hojjetu.

<sup>8</sup> Leenci aadeera; eenyutu hin sodaanne ree? WAAQAYYO Gooftaan dubbateera;

yoos eenyutu raajii hin dubbanne ree?

<sup>9</sup> Da’annoo Ashdoodiitii fi  
da’annoo Gibxitti akkana jedhaa labsaa:  
“Tulluuwwan Samaariyaa irratti walitti qaba-  
maa;  
jeequmsa guddaa ishee keessa jiruu fi  
cunqursaa uummata ishee keessa jiru  
ilaalaa.”

<sup>10</sup> “Warri da’annoo isaanii keessatti waan  
booji’amee fi  
waan saamame kuufatan  
akka itti waan qajeelaa hojjetan hin beekan”  
jedha WAAQAYYO.

<sup>11</sup> Kanaafuu WAAQAYYO Gooftaan akkana  
jedha:

“Diinni biyya keessan marsa;  
jabina keessan gad buusa;  
da’annoowwan keessanis ni saama.”

<sup>12</sup> WAAQAYYO akkana jedha:  
“Akkuma tikseen tokko lafee miilla lamaanii  
yookaan fiixee gurraa qofa afaan leencaatii  
buusu sana,

Israa’eloonni Samaariyaa keessa, qarqara siree  
isaanii irra,  
Damaasqoo keessas siree isaanii dinkii irra  
taa’an  
akkasuma ni baraaramu.”

<sup>13</sup> “Waan kana dhaga’aatii mana Yaaqoobitti  
dhugaa ba’aa” jedha Gooftaan, WAAQAYYO  
Waaqni Waan Hunda Danda’u.

<sup>14</sup> “Guyyaa ani cubbuu isheetiif jedhee Israa’elin  
adabutti,

iddoowwan aarsaa Beet'eel nan  
 barbadeessa;  
 gaanfawwan iddoo aarsaas caccabanii  
 lafatti ni harca'u.  
 15 Ani mana gannaatii fi  
 mana bonaa nan diiga;  
 manneen ilka arbaatiin miidhagfaman ni di-  
 igamu;  
 manneen gurguddaanis ni balleeffamu"  
 jedha WAAQAYYO.

## 4

### *Israa'el Gara Waaqaatti Hin deebine*

- 1 Isin yaa saawwan Baashaan kanneen Tulluu  
 Samaariyaa irra jirtan,  
 yaa dubartoota, isin warri hiyyeeyyii fi  
 rakkattoota cunqursitanii  
 dhirsoota keessaniin, "Dhugaatii nuuf fi-  
 daa!" jettan  
 dubbii kana dhaga'aa.
- 2 WAAQAYYO Gooftaan akkana jedhee  
 qulqullummaa isaatiin kakateera:  
 "Yeroon isin itti hokkoodhaan,  
 isin keessaa namni dhumaa immoo qabduu  
 qurxummiitiin  
 qabamu tokko dhugumaan ni dhufa.
- 3 Isin tokko tokkoon qajeeltanii  
 qaawwa dallaatiin ni baatu;  
 gara Harmoonittis ni darbatamtu"  
 jedha WAAQAYYO.
- 4 "Beet'eel dhaqaatii cubbuu hojjedhaa;  
 Gilgaal dhaqaatii cubbuu baay'ee hojjedhaa.  
 Ganama ganama aarsaa keessan dhi'eessaa;



waggaa sadii sadiitti immoo kennaa keessan  
harka kudhan keessaa  
harka tokko fidaa.

5 Buddeena raacitii qabu aarsaa galataa god-  
haatii gubaa;  
aarsaa fedhiidhaan kennitan labsaa; beek-  
sisaas;  
yaa Israa'eloota, wanni isin hojjechuu jaallattan  
kanaatii,  
ittiin boonaa”  
jedha WAAQAYYO Gooftaan.

6 “Ani magaalaa hunda keessatti garaa duwwaa  
isiniif kenneera;  
magaalaa hunda keessattis buddeena isin  
dhabsiiseera;  
isin garuu gara kootti hin deebine”  
jedha WAAQAYYO.

7 “Ani yeroo midhaan haamamuuf ji'i sadii  
hafutti  
bokkaa isin irraa nan kute.  
Ani magaalaa tokkotti bokkaa ergee  
kaan irraa immoo nan dhaabe.  
Lafti qonnaa tokko bokkaa argatee  
kaan garuu homaa dhabee goge.

8 Uummanni bishaan barbaacha magaaladhaa  
gara magaalatti joore;  
garuu waan dhugaatiif isa ga'u hin arganne;  
ta'us isin gara kootti hin deebine”  
jedha WAAQAYYO.

9 “Ani yeroo hedduu iddoo biqiltuutii fi

wayinii keessan waagii fi awwaaroodhaan  
 dha'een balleesse.  
 Hawwaannisni harbuu fi ejersa keessan bar-  
 badeesse;  
 ta'us isin gara kootti hin deebine"  
 jedha WAAQAYYO.

10 "Ani akkuman biyya Gibxi godhe sana  
 dha'icha isinitti nan erge.  
 Ani fardeen isin boojitan wajjin  
 dargaggoota keessan goraadeedhaan nan  
 fixe.  
 Ajaa qubata keessaniitiin funyaan keessan nan  
 guute;  
 isin garuu gara kootti hin deebine"  
 jedha WAAQAYYO.

11 "Ani akkuman Sodoonii fi Gomoraa gara-  
 galche sana  
 isin keessaa nama tokko tokko  
 garagalcheera.  
 Isin akkuma muka boba'u kan ibidda keessaa  
 butamee ti;  
 ta'us isin gara kootti hin deebine"  
 jedha WAAQAYYO.

12 "Kanaafuu yaa Israa'el, ani akkanan isin  
 godha;  
 sababii ani akkana isin godhuuf  
 yaa Israa'el Waaqa kee arguuf qophaa'i."

13 Inni tulluuwwan tolchee  
 bubbee uumee yaada isaa namatti mul'isu  
 sun,

inni barii dukkaneessee  
 iddoowwan lafa ol ka'oo irra ejjetu sun,  
 maqaan isaa WAAQAYYO,  
 Waaqa Waan Hunda Danda'uu dha.

## 5

*Faaruu Boo'ichaatii fi Waamicha Qalbii Jijjiir-rachuu*

<sup>1</sup> Yaa mana Israa'el dubbii kana, faaruu boo'ichaa kan ani waa'ee keessaniif boo'u kana dhaga'aa:

<sup>2</sup> “Durbi qulqullittiin Israa'el kufteerti;  
 isheen lammata hin kaatu;  
 biyyuma ishee keessatti gatamtee  
 nama ol ishee qabu tokko illee dhabde.”

<sup>3</sup> WAAQAYYO Gooftaan akkana jedha:  
 “Magaalaa loltoota kuma tokko Israa'eliif bobbaafteef  
 dhibba tokko qofatu hafa;  
 magaalaa loltoota dhibba tokko bobbaafteef  
 kudhan qofatu hafa.”

<sup>4</sup> WAAQAYYO mana Israa'eliin akkana jedha:  
 “Na barbaaddadhaatii jiraadhaa;

<sup>5</sup> Beet'eelin hin barbaaddatinaa;  
 Gilgaal hin dhaqinaa;  
 Bersheebaattis hin ce'inaa.  
 Gilgaal dhugumaan ni booji'amti;  
 Beet'eelis ni dhabamti.”

<sup>6</sup> WAAQAYYON barbaaddadhaatii jiraadhaa;  
 yoo kanaa achii inni akkuma ibiddaa  
 mana Yoosef keessa ba'ee haxaa'aa;  
 ibiddi sun ishee guba;  
 Beet'eelis nama irraa dhaamsu tokko iyyuu  
 hin qabaattu.

7 Isin warra murtii qajeelaa hadhaatti geeddar-tanii  
qajeelummaas lafatti harcaaftanii dha.

8 Inni urjiiwwan Torbii fi urjiiwwan Sadee uume,  
kan dukkana bariitti geeddaru,  
inni guyyaa dukkaneessee halkan godhu,  
kan galaana keessaa bishaan ol waamee  
fuula lafa gogaa irratti dhangalaasu  
maqaan isaa WAAQAYYOO dha.

9 Inni da'oo jabaatti badiisa tasaa fida;  
magaalaa dallaa jabaa qabdus ni bar-  
badeessa.

10 Isaan nama karra irratti nama ifatu ni jibbu;  
kan dhugaa dubbatus ni balfu.

11 Isin hiyyeeyyii dhidhiittanii  
akka isaan midhaan isinii kennan dirqisiiftu.  
Kanaafuu isin manneen dhagaa yoo ijaarrattan  
iyyuu  
manneen sana keessa hin jiraattan;  
isin iddoowwan qotiisaa gaarii keessa wayinii  
yoo dhaabbattan iyyuu  
daadhii wayinii isaanii hin dhugdan.

12 Balleessaan keessan hammam akka baay'atuu  
fi  
cubbuun keessanis hammam guddaa akka  
ta'e nan beekaatii.

Isaan qajeeltota hakuucanii matta'aa irraa fud-  
hatu;

hiyyeeyyiis mana murtii keessatti murtii  
qajeelaa dhowwatu.

13 Kanaafuu namni qalbeeffataan yeroo akkasi-  
itti afaan qabata;  
barri kun bara hamaadhaatii.

14 Akka lubbuudhaan jiraattaniif  
waan hamaa dhiisaatii waan gaarii bar-  
baadaa.  
Yoos akkuma isin jettan sana  
WAAQAYYO Waaqni Waan Hunda Danda’u  
isin wajjin ta’a.

15 Waan hamaa jibbaa; waan gaarii jaalladhaa;  
mana murtii keessatti murtii qajeelaa  
jabeessaa;  
WAAQAYYO Waaqni Waan Hunda Danda’u  
tarii hambaa Yoosefiif garaa laafa ta’aatii.

16 Kanaafuu Gooftaan, WAAQAYYO Waaqni  
Waan Hunda Danda’u akkana jedha:  
“Daandii hunda irra boo’icha,  
oobdii uummataa hunda irra immoo iyya  
dhiphinaatu jira.

Qonnaan bultoonni akka boo’aniif,  
warri boo’an immoo akka wawwaataniif ni  
waamamu.

17 Ani gidduu keessan waanan darbuuf  
iddoo dhaabaa wayinii hunda keessaa  
boo’ichatu ta’a”  
jedha WAAQAYYO.

### *Guyyaa WAAQAYYOO*

18 Isin warra guyyaa WAAQAYYOO  
arguu hawwitaniif wayyoo!  
Isin maaliif guyyaa WAAQAYYOO arguu hawwitu!

- Guyyaan sun dukkana malee ifa hin ta'uutii.
- 19 Wannu kun akkuma nama leenca jalaa ba'ee  
 afaan amaaketaa bu'u tokkoo ti;  
 yookaan akka nama mana isaa seenee  
 harka isaa keenyan manaa irra kaa'atee  
 bofti isa idde tokkoo ti.
- 20 Guyyaan WAAQAYYOO ifa utuu hin ta'in  
 dukkana mitii?  
 Dukkana hamaa ifa tokko illee of keessaa hin  
 qabne mitii?
- 21 "Ani ayyaana amantaa keessanii nan jibba;  
 nan tuffadhas;  
 waldaa keessanittis hin gammadu.
- 22 Utuu isin aarsaa gubamuu fi kennaa midhaanii  
 naaf fiddanii iyyuu  
 ani jaalladhee isin irraa hin fudhadhu.  
 Utuu isin aarsaa nagaa filatamaa naaf fiddanii  
 iyyuu  
 ani homaattuu isa hin lakkaa'u.
- 23 Waca faarfannaa keessanii asii balleessaa!  
 Ani muuziiqaa baganaa keessanii hin  
 dhaggeeffadhu.
- 24 Garuu murtiin qajeelaan akkuma lagaa,  
 qajeelummaan is akkuma burqaa hin gognee  
 haa yaa'u!
- 25 "Yaa mana Israa'el isin waggaa afurtama  
 gammoojjii keessatti takkumaa aarsaa fi  
 kennaa naaf fiddaniirtuu?
- 26 Isin waan harkuma keessaniin tolfattan  
 jechuunis galma waaqeffannaa mootii  
 keessanii,  
 utubaa waaqa keessan tolfamaatii fi

fakkii urjii waaqa keessanii ol fuutaniirtu.  
 27 Kanaafuu ani akka isin booji'amtaniif,  
 Damaasqoodhaan gamatti isinan erga"  
 jedha WAAQAYYO inni maqaan isaa  
 Waaqa Waan Hunda Danda'u ta'e sun.

## 6

### *Warra Yaaddoo Malee Jiraataniif Wayyoo*

- 1 Yaa warra yaaddoo malee Xiyoon keessa jiraatan,  
 kanneen Tulluu Samaariyaa irra waan na-gaadhaan jiraatan seetan,  
 isaan namoota ulfaatoo saba durii,  
 kanneen sabni Israa'el gara isaanii dhufuuf wayyoo!
- 2 Gara Kaalneetti darbaatii ilaalaa;  
 achii ka'aatii gara Hamaati guddichaa dhaqaa;  
 ergasii immoo Gaati Filisxeem keessaatti gad bu'aa.
- Isaan mootummoota keessan lamaan caaluu?  
 Biyyi isaanii biyya keessan caalaa bal'ataa?
- 3 Isin guyyaa hamaa fageessitanii bulchiinsa jeequmsaa fiddu.
- 4 Isin siree ilka arbaatiin miidhagfame irra ciiftu;  
 siree keessan dinkii irra boqottu.  
 Isin xobbaallaa hoolaa filatamoo fi jabbii coccoomoo nyaattu.
- 5 Isin sagalee baganaatiin weedduu faayidaa hin qabne weeddiftu;  
 akkuma Daawitis meeshaa muuziiqaa qaqqajeelfattu.
- 6 Isin xoofoo keessaa daadhii wayinii dhugdu;

dibata akka malee gaarii dibattu;  
garuu badiisa Yoosefiif hin gadditan.

- 7 Kanaafuu isin warra jalqabatti booji'aman wajjin  
booji'amtanii fudhatamtu;  
burraaquu fi bashannanuun keessan ni hafa.

*WAAQAYYO Of Tuulummaa Israa'el Jibba*

8 WAAQAYYO Gooftaan ofii isaatiin kaka-teera; WAAQAYYO Waaqni Waan Hunda Danda'u akkana jedha:

“Ani of tuulummaa Yaaqoob nan balfa;  
da'annoo isaas nan jibba;  
ani magaalattii fi waan ishee keessa jiru hunda dabarsee nan kenna.”

9 Namoonni kudhan yoo mana tokko keessatti hafan isaanis ni dhumu. 10 Yoo firri reeffa baasee gubu tokko mana sana keessaa baasuuf dhufee nama dhokatee achi jiru kamiin iyyuu, “Namni tokko iyyuu si wajjin jiraa?” jedhee gaafatee namichi sun, “Hin jiru” jedheen, inni “Cal'isi! Nu maqaa WAAQAYYOO dha'uu hin qabnu” jedhaan.

11 Kunoo WAAQAYYO ajaja kenneeraatii,  
manneen gurguddaan ni barbadaa'u;  
manneen xixinnoonis ni caccabu.

12 Fardeen kattaawwan irra ni fiiguu?  
Namni tokko qotiyyoodhaan achi ni qotaa?  
Isin garuu murtii qajeelaa gara summiitti,  
ija qajeelummaas gara hadhaatti geeddar-taniirtu;

13 isin warra Lodebaar mo'achuutti gammad-danii,



“Nu humna keenyaan Qaarnaayim qabanne mitii?” jettanii dha.

14 WAAQAYYO Waaqni Waan Hunda Danda’u akkana jedhaatii;  
 “Yaa mana Israa’el, ani saba Leeboo Hamaatii jalqabee hamma sulula Arabbaatti karaa keessan hunda irratti isin cunqursu tokko isinittin kaasa.”

## 7

### *Hawwaannisa, Ibibdaa fi Tumbii*

<sup>1</sup> WAAQAYYO Gooftaan waan kana natti argisiise: Inni erga qoodni mootichaa haamamee booddee, utuma midhaan lammaffaan ga’aa jiruu tuuta hawwaannisaa qopheesse. <sup>2</sup> Anis erga hawwaannisni sun lafa barbadeessee booddee, “Yaa WAAQAYYO Gooftaa, nuuf araarami! Yaaqoob akkamiin danda’ee badiisa irraa hafa? Inni daa’ima xinnaa dha!” jedheen iyye.

<sup>3</sup> Kanaafuu WAAQAYYO ni gaabbe.

WAAQAYYOS, “Wanni kun hin ta’u” jedhe.

<sup>4</sup> WAAQAYYO Gooftaan waan kana natti argisiise; WAAQAYYO Gooftaan murtii kennuuf ibidda waamaa ture; ibiddi sunis tuujuba guddaa gogsee lafas ni barbadeesse. <sup>5</sup> Kana irratti ani, “Yaa WAAQAYYO Gooftaa, ani sin kadhadaa, waan kana nurraa dhaabi! Yaaqoob akkamiin waan kana irraa hafa? Inni daa’ima xinnaa dha!” jedheen iyye.

<sup>6</sup> Kanaafuu WAAQAYYO ni gaabbe.

WAAQAYYO Gooftaan, “Wanni kunis hin ta’u” jedhe.

<sup>7</sup> Inni waan kana na argisiise: Gooftaan tumbii harkatti gabatee dallaa tumbiidhaan ijaarame bira dhaabachaa ture. <sup>8</sup> WAAQAYYOS, “Amoos, ati maal arguutti jirta?” jedhee na gaafate.

Anis, “Tumbii nan arga” jedheen deebise.

Gooftaanis akkana naan jedhe; “Kunoo ani saba koo Israa’el gidduu tumbii tokko nan kaa’a; ani si’achi isaan hin baraaru.

<sup>9</sup> “Iddoowwan sagadaa Yisihaaq ni barbadaa’u; iddoon qulqulluun Israa’elis ni ona; ani goraadee kootiin mana Yerobi’aamitti nan ka’a.”

### *Amoosii fi Amasiyaa*

<sup>10</sup> Ergasii Amasiyaa lubni Beet’eel akkana jedhee Yerobi’aam mooticha Israa’elitti ergaa tokko erge; “Amoos garaa Israa’el keessatti sitti mala-teera. Dubbii isaa hunda lafti iyyuu baachuu hin dandeessu. <sup>11</sup> Amoos akkana jedheeraatii:

“Yerobi’aam goraadeedhaan du’a;  
Israa’elis dhugumaan booji’amee  
biyya isaatii ni fudhatama.’”

<sup>12</sup> Kana irratti Amasiyaan Amoosiin akkana jedhe; “Yaa ilaaltuu nana, sokki! Biyya Yihuu-daatti deebi’i. Achitti buddeena nyaadhu; raajiis dubbadhu. <sup>13</sup> Sababii inni iddoo qulqulluu mootichaatii fi mana qulqullummaa mootum-maa ta’eef ati lammata Beet’eel keessatti raajii hin dubbatin.”

<sup>14</sup> Amoos immoo akkana jedhee Amasiyaaf deebise; “Ani raajii yookaan ilma raajii miti;

garuu ani tiksee fi eegduu muka harbuun ture.

<sup>15</sup> WAAQAYYO garuu tika bushaayee keessaa na fuudhee, 'Dhaqii saba koo Israa'elitti raajii dubbadhu' naan jedhe. <sup>16</sup> Egaa amma dubbii WAAQAYYOO dhaga'i. Ati akkana jetta;

“‘Ati Israa'eliin mormuudhaan raajii hin dubbatin;

mana Yisihaaq mormuudhaan lallabuu dhiisi.’

<sup>17</sup> “Kanaafuu WAAQAYYO akkana jedha:

“Niitiin kee magaalaa keessatti sagaagaltuu taati;

ilmaan keetii fi intallan kee goraadeedhaan dhumu.

Biyyi kee safaramtee gargar qoodamti;

ati mataan kee iyyuu biyya ormaatti duuta.

Israa'el dhugumaan booji'amee

biyya isaatii ni fuudhama.’”

## 8

### *Guuboo Ija Bilchaateen Guutame*

<sup>1</sup> WAAQAYYO Gooftaan waan kana natti argiise: kun guuboo ija bilchaateen guutamee dha.

<sup>2</sup> Innis, “Amoos, ati maal arguutti jirta?” jedhee na gaafate.

Ani immoo, “Guuboo ija bilchaateen guutame tokko” jedheen deebiseef.

Ergasii WAAQAYYO akkana naan jedhe; “Saba koo Israa'elitti yeroon dhufeera; ani si'achi isaan hin baraaru.”

<sup>3</sup> WAAQAYYO Gooftaan akkana jedha; “Gaafas faarfannaan mana qulqullummaa keessaa boo'ichatti geeddarama. Reeffi akka malee

hedduun lafa hundatti gatama! Cal'isuunis ni ta'a!"

<sup>4</sup> Isin warri rakkattoota dhidhiittanii hiyyeeyyii biyyattii balleessitan waan kana dhaga'aa;

<sup>5</sup> isin akkana jettu;

"Akka nu midhaan gurgurannuuf Baatiin Haaraan yoom goobana? Akka nu qamadii gabaa baafannuuf Sanbanni yoom darba?"

Isin warri safartuu xinnootti fayyadamtanii gatii immoo ol kaaftan, madaalii sobaatiin nama gowwoomsitanii saamtu;

<sup>6</sup> hiyyeeyyii meetiidhaan, rakkataa immoo kophee miilla lamaaniitiin bitattanii girdiis qamadii wajjin gurgurattu.

<sup>7</sup> WAAQAYYO akkana jedhee ulfina Yaaqoobiin kakateera; "Ani gonkumaa waan isaan hojjetan tokko illee hin irraanfadhu.

<sup>8</sup> "Sababii kanaaf lafti kirkirtee namoonni ishee keessa jiraatan hundi hin boo'anii?

Guutummaan biyya sanaa akkuma laga Ab-bayyaa ol ka'a; isheen akkuma laga Gibxi ol dadarbatamtee liqimfamti."

<sup>9</sup> WAAQAYYO Gooftaan akkana jedha; "Bara sana,

"Ani akka aduun saafaadhaan dhiitee laftis guyyuma adiidhaan dukkanooftu nan godha.

<sup>10</sup> Ani ayyaana amantii keessanii gaddatti,

sirba keessan hundas boo'ichatti nan geed-dara.  
 Ani akka isin hundi wayyaa gaddaa uffattanii mataa keessan haaddattan nan godha.  
 Ani yeroo sana akkuma boo'icha ilma tokkichaa, dhuma isaas akka guyyaa hadhaa'aa nan godha."

<sup>11</sup> WAAQAYYO Gooftaan akkana jedha;  
 "Yeroon ani biyyattiitti beela fidu tokko ni dhufa;  
 innis beela dubbii WAAQAYYOO dhaga'uu ti malee beela nyaataa yookaan dheebuu bishaanii miti.

<sup>12</sup> Namoonni dubbii WAAQAYYOO barbaacha galaanaa gara galaanaatti,  
 kaabaa gara ba'a biiftuutti ni jooru;  
 garuu hin argatan.

<sup>13</sup> "Bara sana  
 "Shamarran babbareedoo fi dargaggoonni dhiiraa jajjaboon dheebotanii gaggabu.

<sup>14</sup> Warri cubbuu Samaariyaatiin kakatan yookaan 'Yaa Daan dhugaa waaqa kee jiraataa' jedhan,  
 yookaan warri 'Dhugaa waaqa Bersheebaa' jedhanii  
 kakatan akka lammata hin kaaneef ni kufu."

## 9

### *Barbadeeffamuu Israa'el*

<sup>1</sup> Utuu Gooftaan iddoo aarsaa bira dhaabatuu nan arge; innis akkana jedhe:

“Akka buusaawwan balbalaa raafamaniif  
 fixee utubaa dha’i.  
 Mataa nama hundaa irratti gad isaan harcaasi;  
 warra hafe immoo anatu goraadeedhaan  
 fixa.  
 Tokkoon isaanii iyyuu baqatanii hin ba’an;  
 isaan keessaa namni tokko iyyuu hin miliqu.  
<sup>2</sup> Yoo isaan boolla qilee qotatan iyyuu  
 harki koo achii isaan fuudha.  
 Yoo isaan samiitti ol ba’an iyyuu  
 ani achii gad isaan nan buusa.  
<sup>3</sup> Yoo isaan fixee Qarmeloos irra  
 dhokatan iyyuu, ani achii adamsee qabee  
 gad isaan nan fida.  
 Yoo isaan galaana jala na dhokatan iyyuu,  
 ani akka inni achitti isaan idduuf bofa itti  
 nan ajaja.  
<sup>4</sup> Yoo diinonni isaanii booji’anii isaan fudhatan,  
 achitti goraadee isaan fixxu itti nan ajaja.

“Ani waan gaariidhaaf utuu hin ta’in  
 waan hamaadhaaf ija koo isaan irra nan  
 buusa.”

<sup>5</sup> Gooftaan, WAAQAYYO Waan Hunda Danda’u lafa  
 ni tuqa;  
 isheenis ni baqxi;  
 wannis ishee irra jiraatu hundinuu ni boo’a;  
 biyyattiin guutuun akka laga Abbayyaa ol kaati;  
 ergasiis akka laga Gibxi gad galti;  
<sup>6</sup> inni darbii isaa ol dheeraa samii irratti ijaar-  
 tee  
 hundee isaa lafa irra dhaabbatu,  
 inni bishaanota galaanaa waamee

fuula lafaa irratti gad roobsu sun  
maqaan isaa WAAQAYYO.

7 “Isin Israa’eloonni  
anaaf akkuma saba Itoophiyaa mitii?”  
jedha WAAQAYYO.

“Ani Israa’eloota biyya Gibxiitii,  
Filisxeemota Kaftoorii,  
warra Sooriyaa immoo Qiirii baasee hin  
fidnee?

8 “Dhugumaan iji WAAQAYYO Gooftaa  
mootummaa cubbamaa irra jira.  
Ani fuula lafaa irraa isa nan balleessa;  
ta’us ani guutumaan guutuutti mana  
Yaaqoob hin balleessu”  
jedha WAAQAYYO.

9 “Ani ajaja kennee  
akkuma midhaan gingilchaadhaan  
gingilfamee iji tokko iyyuu lafa hin buune  
sana  
saboota hunda gidduutti  
mana Israa’el nan gingilcha.

10 Cubbamooni saba koo gidduu jiraatan hundi  
Warri, ‘Balaan nu hin argatu  
yookaan nutti hin dhufu’ jedhan  
hundi goraadeedhaan dhumu.

*Haaromfamuu Israa’el*

11 “Ani bara sana keessa dunkaana Daawit  
“Kan kufe sana deebisee nan dhaaba.  
Kan tarsa’es walitti nan supha;  
diigamaa isaa iddootti deebisee  
akka duraatti nan ijaara;

12 kunis akka isaan hambaa Edoomii fi  
 saboota maqaa kootiin waamaman hunda  
 dhaalaniif”  
 jedha WAAQAYYO, inni waan kana hojjetu.

13 WAAQAYYO akkana jedha; “Kunoo, barri itti  
 namni haamu tokko isa qotu qaqqabu,  
 “namni wayinii dhaabu immoo  
 isa cuunfu qaqqabu tokko ni dhufa;  
 Daadhiin wayinii haaraan tulluuwwan irraa ni  
 coccopha;  
 gaarran hunda keessaas ni yaa’a.

14 Ani saba koo Israa’elin boojudhaa nan  
 deebisa.

“Isaanis magaalaawwan diigaman deebisanii  
 ijaaranii keessa ni jiraatu.  
 Isaan wayinii dhaabanii, daadhii wayinii  
 isaanii ni dhugu;  
 isaan biqiltuu dhaabbatanii ija isaa ni  
 nyaatu.

15 Ani Israa’eloota biyya ofii isaanii keessa nan  
 dhaaba;  
 isaan biyya ani isaaniif kenne keessaa  
 lammata hin buqqifaman,”  
 jedha WAAQAYYO Waaqni kee.



**Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa Ammayyaa  
Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi'aa  
Oromo, West Central: Kitaaba Qulqulluu, Hiikkaa  
Ammayyaa Banamaa Haaraa, Loqoda Dhi'aa (Bible)**

copyright © 2022 Biblica, Inc.

Language: Afaan Oromoo (Oromo, West Central)

Contributor: Biblica, Inc.

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa  
Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western  
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

“Biblica” is trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

**Creative Commons License**

Hojiin kun Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA) keessatti qopheeffamee dhi'aate. Garagalcha eeyyama kanaa arguudhaaf liinkii kana banadhaa [creativecommons.org/.../4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/) yookaan gara teessoo kanaatti xalayaa ergadhaa. Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., galmeeffatee dha; mallattoo eenyummaa Biblica® kanatti fayyadamuun immoo eeyyama Biblica, Inc., kan barreeffamaan kenname barbaachisa. Hama mallattoo eenyumma Biblica, Inc., akkuma inni jirutti eegdetti, walii galtee eeyyama seeraa CC BY-SA jalatti, hojii kana utuu hin jijjiirin garagalchaan fudhattee yookaan waraabbattee deebitee raabsuu ni dan-deessa. Yoo garagalchaa isaa jijjiirte yookaan hojii kana akka haaraatti hiiktee akkasiin hojii haaraa hojii Biblica® irratti hundaa'ee tokko uummatte, mallattoo eenyummaa Biblica® achi irraa balleessuu qabda. Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sana keessatti immoo waan hojii Biblica irraa jijjiirtee adda goote ibsitee akka itti aanee jiru kanatti abbaa jalqabatti waan kana uume himuu qabda: “Hojiin Biblica, Inc., jalqabatti hojjete kan hin jijjiiramin liinkii [www.biblica.com](http://www.biblica.com) fi <https://open.bible> keessatti argama.”

Beeksisni mirga abbaa maxxansee mataa duree irratti yookaan fuula

mirga abbaa hojii kanaa irratti bifa asii gadi jiru kanaan mul'achuu qaba:  
Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western  
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

Hojii haaraa hojii Biblica irratti hundooftee hiikte sanas akka inni eeyyama seeraa (CC BY-SA) jalatti argamu gochuu qabda.

Yoo akka hojii kana deebistee akka haaraatti hiikte Biblica, Inc., beeksisuu barbaadde, liinkii kanaan nu qunnam: <https://open.bible/contact-us>.

---

This work is made available under the Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 International License (CC BY-SA). To view a copy of this license, visit [creativecommons.org/.../4.0](https://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/) or send a letter to Creative Commons, PO Box 1866, Mountain View, CA 94042, USA.

Biblica® is a trademark registered by Biblica, Inc., and use of the Biblica® trademark requires the written permission of Biblica, Inc. Under the terms of the CC BY-SA license, you may copy and redistribute this unmodified work as long as you keep the Biblica® trademark intact. If you modify a copy or translate this work, thereby creating a derivative work, you must remove the Biblica® trademark. On the derivative work, you must indicate what changes you have made and attribute the work as follows: “The original work by Biblica, Inc. is available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](http://open.bible).”

Notice of copyright must appear on the title or copyright page of the work as follows:

Biblica® Hiikkaa Ammayyaa Banamaa Haaraa™, Loqoda Dhi'aa

Mirgi seeraan eegama © 2009, 2020, 2022 Biblica, Inc.

Biblica® Open New Oromo Contemporary Version™, Western  
Copyright © 2009, 2020, 2022 by Biblica, Inc.

“Biblica” jechuun mallattoo eenyummaa kan Biblica, Inc., Waajjira Eeyyamaa fi Mallattoo Eenyummaa kan Ameerikaa keessaatti galmeessee dha.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

You must also make your derivative work available under the same license (CC BY-SA).

If you would like to notify Biblica, Inc. regarding your translation of this work, please contact us at [open.bible/contact-us](https://open.bible/contact-us).

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2023-04-13

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 14 Apr 2023

9a7d95fd-7bcd-5e4d-ad23-4d7148b8e269